Zeitschrift: Panorama suizo : revista para los Suizos en el extranjero
Herausgeber: Organización de los Suizos en el extranjero
Band: 50 (2023)
Heft: 5

Artikel: El voto de la Quinta Suiza refuerza tendencias o crea contrapeso, pero nunca tiene poder de veto

Autor: Lettau, Marc / Peter, Theodora

DOI: https://doi.org/10.5169/seals-1052303

Nutzungsbedingungen
Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

Download PDF: 13.07.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

El voto de la Quinta Suiza refuerza tendencias o crea contrapeso, pero nunca tiene poder de veto

¿Cómo votaron los suizos en el extranjero en los últimos cuatro años? "Panorama Suizo" analiza los resultados de los últimos 36 referendos nacionales. Surge así una imagen rica en matices.

MARC LETTAU Y THEODORA PETER

En las elecciones de 2019, la Quinta Suiza causó sorpresa por su voto marcadamente verde. Si bien los partidos ecológicos registraron un fuerte avance en el interior del país, este avance se duplicó en el caso de la Quinta Suiza. Sin embargo, las elecciones y los numerosos referendos nacionales se rigen por leyes diferentes. Por eso nos hemos preguntado: ¿Cómo votaron los suizos en el extranjero en los referendos de los últimos cuatro años? ¿Cómo influyeron en los resultados nacionales? ¿Obedece su comportamiento electoral a patrones específicos?

En busca de respuestas, *Panorama Suizo* analizó con lupa los resultados de los últimos 36 referendos. En más de un tercio de los casos (14 de 36), los votos en Suiza y en el extranjero son muy similares, con diferencias de apenas unos puntos porcentuales. Estas leves diferencias nos permiten sacar una primera conclusión, de carácter muy general: el voto de la Quinta Suiza suele coincidir con el de Suiza en su conjunto. Posteriormente, hemos examinado más de cerca los resultados electorales que presentaban diferencias del 5 % o más. Nuestras conclusiones se presentan a continuación.

El voto de la Quinta Suiza refuerza las tendencias

La Quinta Suiza juega a menudo un papel de refuerzo. En 14 de los 36 referendos, reforzó el consenso obtenido en Suiza, por ejemplo, confirmando un "Sí" nacional con un "Sí" mucho más marcado. Este papel amplificador de la Quinta Suiza fue particularmente notable en materia sociopolítica y de valores. Por término medio, la Quinta Suiza se mostró aún más favorable a la introducción del permiso de paternidad (con una diferencia de + 18,2 %), al cambio de paradigma para la donación de órganos (+ 16,2 %), al aumento de la edad del SVS para las mujeres (+ 7,5 %) y al matrimonio para todos (+ 7,1 %). Asimismo, reforzó el voto en contra de la iniciativa para limitar la inmigración, superando en más de un 15 % el rechazo de los suizos residentes en el país. En todas estas cuestiones, la Quinta Suiza fue todo menos una fuerza opositora.

El voto de la Quinta Suiza crea contrapeso

En una cuarta parte de los casos (9 referendos de 36), los ciudadanos del interior y los del extranjero expresaron opiniones diametralmente opuestas: los claros resultados del "No" en casa se corresponden con resultados igualmente claros del "Sí" en la Quinta Suiza, o viceversa. Esto se relaciona con el resultado electoral "verde" de 2019: el rol de contrapeso de la Quinta Suiza, como correctivo, se notó esencialmente en materia ecológica. A diferencia de Suiza en su conjunto, la Quinta Suiza se pronunció a favor de la iniciativa sobre el agua potable, de la Ley del CO_2 y de la iniciativa contra la cría intensiva. El mayor contrapeso de la Quinta Suiza fue su voto a favor la Ley del CO_2, que fracasó en las urnas en 2021. Los suizos en el extranjero la aprobaron con un masivo 72,2 %: ¡una diferencia de casi un 23 % respecto al resultado general!

Primera conclusión: un voto de tres vertientes

La evaluación de las 36 votaciones de la legislatura a punto de terminar muestra a grandes rasgos lo siguiente: la Quinta Suiza tiene un perfil electoral específico; pero no se trata en absoluto de un electorado imprevisible, exótico y opositor al que haya que temer. Su voto consta de tres vertientes: confirmación, refuerzo y contrapeso: refuerzo en cuestiones de valores y política social; y contrapeso en los temas ecológicos, que suelen suscitar cierta reticencia en Suiza.

Segunda conclusión: un electorado sin poder de veto

La Quinta Suiza no tiene poder de veto: no inclinó la balanza en ninguno de los 36 referendos de la legislatura que está a punto de terminar. Su peso es demasiado modesto. Los electores registrados de la Quinta Suiza solo representan en torno al 4 % del total de la población electoral. Esto solo es suficiente, en caso de una votación contundente, para ejercer una influencia marginal en el resultado global: unos 0,5 puntos porcentuales. Pero, en la mayoría de los casos, los votos de la Quinta Suiza suelen marcar una diferencia mucho menor: por término medio, su impacto es de apenas un 0,2 %.

Tercera conclusión: un peso político en constante aumento

Por limitada que sea la influencia de la Quinta Suiza, su peso político es cada vez mayor. El número de suizos en el extranjero registrados en el censo electoral crece sin cesar: en términos relativos, este aumento es tres veces mayor que el del número total de suizos residentes en el extranjero. Según la Oficina Federal de Estadística, el 31 de diciembre de 2022 había más de 227 000 electores registrados fuera de nuestras fronteras. En términos de peso político, la Quinta Suiza está a punto de superar al cantón del Tesino.

Para mayor información sobre la metodología y la base de datos, véase revue.link/votar